

## Martina Helmer-Pham Xuan, Direktorin ELM

**Von:** h. behrends [<mailto:henning.behrends@gmx.de>]

**Gesendet:** Dienstag, 10. März 2009 22:43

**An:** Helmer-PhamXuan, Martina (ELM)

**Betreff:** Nötige Hilfe für Liturgiekurse in Äthiopien



Liebe Frau Helmer-Pham Xuan,

anbei der Antrag der Mekane-Yesus-Kirche mit der Bitte um Hilfe für die Liturgiekurse. Dazu noch **einige Hintergrund-Infos** zum Projekt:

- Nach 17 Jahren mit ihrem vorigen Gottesdienstbuch hat die EECMY **jetzt ein neues amharisches Gottesdienstbuch** eingeführt. An der Erstellung des Buches war ich federführend beteiligt - es ist ein großes Wunder, dass dieses Buch zustande kam. Mit seinen 40 Gottesdienst-Ordnungen wird es jetzt das **Leitbuch der EECMY für** alles, was mit **Gottesdienst** zusammenhängt.
- Ich bin sehr dankbar, dass ich dieses Buch in meinem letzten Jahr in Äthiopien fertigstellen konnte. Das ist schon ein "krönender Abschluss" meiner Tätigkeit hier.
- Es reicht nicht, ein Buch zu verkaufen und zu hoffen, dass die Pastoren selber herausfinden werden, wie es zu praktizieren sei. **Dazu müssen diese geschult werden.** Die letzten Liturgiekurse gab es vor über zehn Jahren! Wenn wir jetzt 700 Pastoren schulen, sind das etwa 1/3 aller derzeitigen Pastoren (es soll derzeit 2028 Pastoren geben). Das sollte dafür **ausreichen, um die erneuerte Liturgie überall bekannt zu machen** - alle Pastoren zu schulen, wird sicher nicht möglich sein.
- Zum ersten Mal wird im neuen Gottesdienstbuch **konsequent eine Sprache** verwendet, die auf **Geschlechtergerechtigkeit** achtet. Das ist in Äthiopien noch eine große Herausforderung - selbst unter den Pastoren sind nur 15 Frauen.
- Die **Kosten-Regelung** für dies Projekt ist sorgfältig diskutiert worden. Sie **verlangt einiges** von den Teilnehmern und den sendenden Gemein-

Ev.-luth. Missionswerk in Niedersachsen (ELM)

- Stiftung privaten Rechts

Postfach 1109 - 29314 Hermannsburg

Telefon (0 50 52) 69-0

Internet: [www.spenden-fuer-mission.de](http://www.spenden-fuer-mission.de)

Spendenkonto: 91 91 91 bei der

Sparkasse Celle (BLZ 257 500 01)



## **Martina Helmer-Pham Xuan, Direktorin ELM**

---

den. Wir bezahlen lediglich für Unterkunft und Verpflegung für je fünf Tage - pauschal 80 ETB pro Tag und Teilnehmer (knapp 6 Euro). Von Kleinigkeiten abgesehen zahlen die Teilnehmer alles andere selbst.

Manche Synoden sind leider von Projekten verwöhnt worden: Man erwartet, von Kursen mit gefüllten Portemonnaies nach Hause zu kommen. Deshalb werden wir in der Ilubabor-Synode anfangen (Metu), die für ihre finanzielle Selbständigkeit bekannt ist. Wenn der Kurs dort gut gelaufen ist, werden die anderen Synoden mitziehen. Auch solche Selbstbeteiligung soll in der Kirche eingeübt werden.

- Ich bin nur noch bis zum 30.Juni in Äthiopien - aber derzeit der am besten in Gottesdienst und Liturgie eingearbeitete Pastor der EECMY. Deshalb möchte ich zumindest die ersten beiden Kurse mit unterrichten. Die nächsten beiden Kurse könnten dann meine Kollegen nach meiner Rückkehr nach Deutschland selbst unterrichten.

**Bitte genehmigen Sie dieses Projekt so bald wie möglich** - in Metu wollen sie ihren Kurs z. B. vom 6.-12. Mai abhalten. Das geht aber nur, wenn der Zuschuss vom ELM bis Ende April hier ankommt.

Ich weiß, dass ich damit viel verlange. Aber ich bitte da sehr um Mithilfe. Ich würde ungern ein Gottesdienstbuch hinterlassen, von dem nur wenige wissen, wie sie es praktizieren sollen.

Diese Kurse wären ein guter Abschluss meiner Tätigkeit als Missionar hier in Äthiopien!

Ihnen nun alles Gute und Gottes Segen für Ihren Dienst. Herzliche Grüße aus dem derzeit ungewöhnlich warmen Addis Abeba und Gott befohlen

Ihr Henning Behrends

\*\*\*\*\*

Henning Behrends  
P.O.Box 62386 \* Addis Ababa \* Ethiopia  
Phone: ++251 - 115 - 51 45 70  
mailto: henning.behrends@gmx.de

Ev.-luth. Missionswerk in Niedersachsen (ELM)  
- Stiftung privaten Rechts  
Postfach 1109 - 29314 Hermannsburg  
Telefon (0 50 52) 69-0

Internet: [www.spenden-fuer-mission.de](http://www.spenden-fuer-mission.de)  
Spendenkonto: 91 91 91 bei der  
Sparkasse Celle (BLZ 257 500 01)

